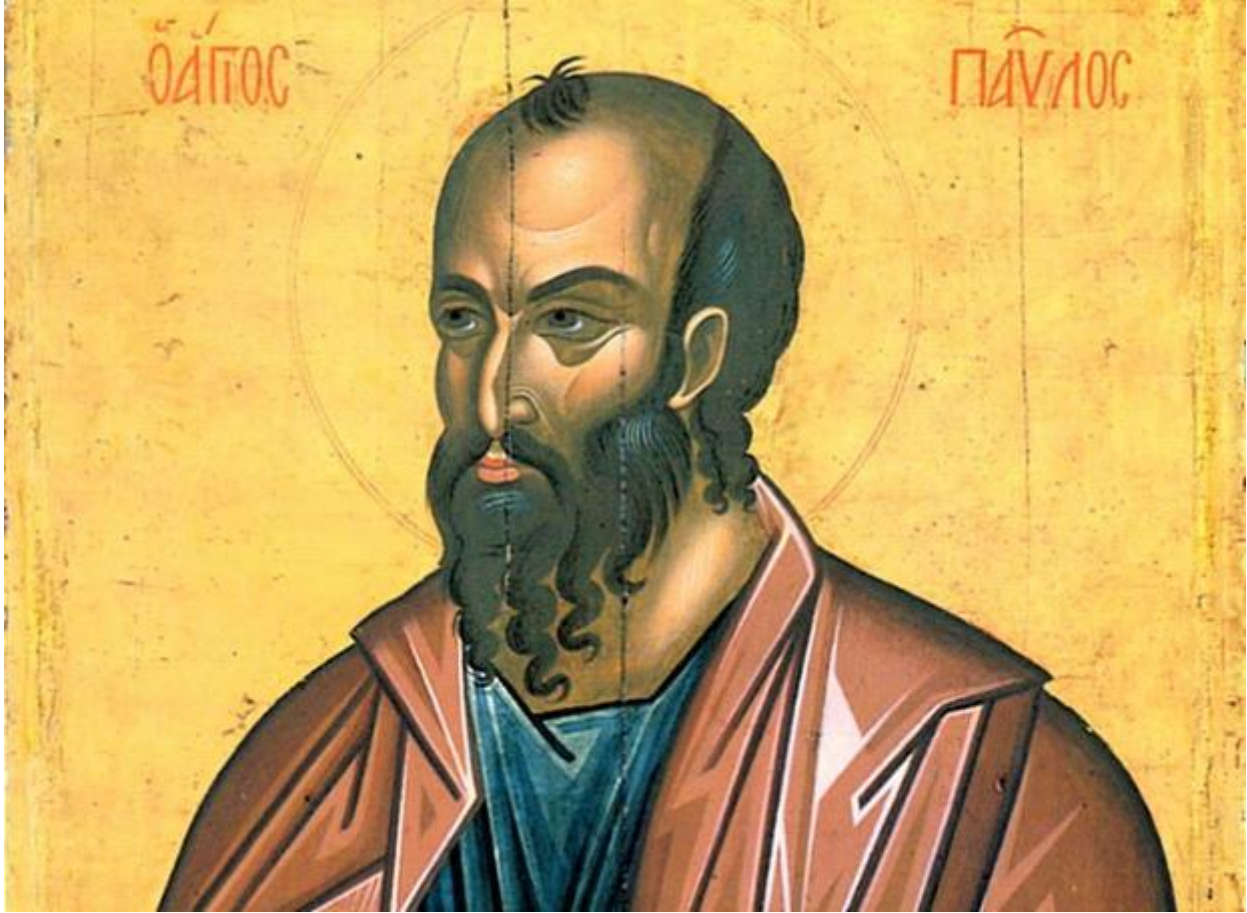


06/09/2026

Το Αποστολικό Ανάγνωσμα Κυριακής ΙΔ΄ Επιστολών

/ [Ορθόδοξες Προβολές](#)



**Αποστολικό Ανάγνωσμα Κυριακής 6 Σεπτεμβρίου 2026,
Κυριακή ΙΔ΄ Επιστολών (Β΄ Κορ. α΄ 21 - β΄ 4)**

21 ὁ δὲ βεβαιῶν ἡμᾶς σὺν ὑμῖν εἰς Χριστὸν καὶ κρίσας ἡμᾶς Θεός, 22 ὁ καὶ σφραγισάμενος ἡμᾶς καὶ δοὺς τὸν ἄρρα-βῶνα τοῦ Πνεύματος ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν. 23 Ἐγὼ δὲ μάρτυρα τὸν Θεὸν ἐπικαλοῦμαι ἐπὶ τὴν ἐμὴν ψυχὴν, ὅτι φειδόμενος ὑμῶν οὐκέτι ἦλθον εἰς Κόρινθον. 24 οὐχ ὅτι κυριεύομεν ὑμῶν τῆς πίστεως, ἀλλὰ συνεργοὶ ἐσμεν τῆς χαρᾶς ὑμῶν· τῇ γὰρ πίστει ἐστήκατε.

Εκρινα δὲ ἑμαυτῷ τοῦτο, τὸ μὴ πάλιν ἐν λύπῃ ἐλθεῖν πρὸς ὑμᾶς. 2 εἰ γὰρ ἐγὼ λυπῶ ὑμᾶς, καὶ τίς ἐστὶν ὁ εὐφραίνων με εἰ μὴ ὁ λυπούμενος ἐξ ἐμοῦ; 3 καὶ ἔγραψα ὑμῖν τοῦτο αὐτό, ἵνα μὴ ἐλθὼν λύπην ἔχω ἅφ' ὧν ἔδει με χαίρειν, πεποιθὼς ἐπὶ πάντας ὑμᾶς ὅτι ἡ ἐμὴ χαρὰ πάντων ὑμῶν ἐστίν. 4 ἐκ γὰρ πολλῆς θλίψεως καὶ συνοχῆς καρδίας ἔγραψα ὑμῖν διὰ πολλῶν δακρύων, οὐχ ἵνα λυπηθῆτε, ἀλλὰ τὴν ἀγάπην ἵνα γνῶτε ἦν ἔχω περισσοτέρως εἰς ὑμᾶς.

ΕΡΜΗΝΕΙΑ Π. Ν. ΤΡΕΜΠΕΛΑ

21 Ἐκεῖνος λοιπὸν πού δίνει τὴ βεβαιότητα καὶ σέ μᾶς καὶ σέ σᾶς, καὶ μᾶς στηρίζει νά μένουμε πιστοὶ καὶ ἀσά-λευτοι στό Χριστό καὶ πού μᾶς ἔχρισε μέ τὴ χάρη τοῦ Πνεύματός του, εἶναι ὁ Θεός. 22 Αὐτός καὶ μᾶς σφράγισε ὡς δικούς του καὶ ἔδωσε στὶς καρδιές μας τό Πνεῦμα του ὡς ἄρραβῶνα καὶ ἀσφα-----λὴ ἐγγύηση γιὰ τό ὅτι θά ἐκπληρώσει ὅλες τίς ὑπο-----σχέσεις πού μᾶς δίνει μέ τό Εὐαγγέλιό του. 23 Καί γιὰ νά ἐπανέλθω στό ζήτημα τοῦ ταξιδιοῦ μου, ἐπικαλοῦμαι τόν καρδιογνώστη Θεό νά δεῖ αὐτός τὰ βάθη τῆς ψυχῆς μου καὶ νά μαρτυρήσει ἂν εἶναι ἀλήθεια ὅτι δέν ἦλθα ἀκόμη στήν Κόρινθο ἐπειδὴ σᾶς λυποῦμαι καὶ δέν θέλω νά δοκιμάσετε τὴν αὐστηρότητά μου. 24 Καί δέν λέω τό τελευταῖο αὐτό ἐπειδὴ δῆθεν εἴμαστε κύριοι τῆς πίστεώς σας καὶ ἔχουμε ἐξουσία ἐπάνω σας σάν νά εἴστε δοῦλοι μας. Ἀντιθέτως εἴμαστε συνεργάτες τῆς χαρᾶς σας καὶ θέλουμε νά συντελοῦμε ὥστε νά αὐξάνει ἡ χαρά σας. Καί ἀποκλείεται ὁλότελα νά ἐξουσιάζουμε τὴν πίστη σας, διότι ἐσεῖς στέκεστε καλά καὶ εἴστε στερεωμένοι στήν πίστη.

Καί τό ἀποφάσισα αὐτό καὶ γιὰ τόν ἑαυτό μου. Βρῆ---κα δηλαδή καλύτερο καὶ γιὰ τόν ἑαυτό μου νά μήν ἔλθω πάλι σέ σᾶς ἀναγκασμένος κι ἐγὼ νά σᾶς προ----ξε-νῶ λύπη μέ τούς ἐλέγχους μου, ἀλλά κι ἐσεῖς νά μοῦ προ-ξενεῖτε λύπη μέ τίς ἀταξίες πού θά βλέπω ἀνά-με--σά σας. 2 Ὅπωςδήποτε λοιπὸν ἢ ἐγὼ ἢ ἐσεῖς θά αἰσθανόμασταν λύπη. Διότι, ἐάν ἐγὼ μέ τούς ἐλέγχους μου προκαλῶ λύπη μετανοίας σέ σᾶς, ποιός ἄλλος μέ εὐφραίνει παρά ἐκεῖνος πού δέχεται τούς ἐλέγχους μου καὶ λυπᾶται ἀπὸ τίς δικές μου ἐπιτιμήσεις; Ἔτσι, ἐάν δέν λυπᾶμαι ἐγὼ, θά λυπάστε ὅμως ἐσεῖς. 3 Καὶ σᾶς ἔγραψα ἀκριβῶς αὐτό σέ προηγούμενη ἐπι---στο-λή μου, γιὰ νά διορθώσετε στό μεταξύ τίς ἀταξίες, ὥστε, ὅταν ἔλθω στήν Κόρινθο, νά τὰ βρῶ ὅλα ἐντά--ξει καὶ νά μή νιώσω λύπη ἀπὸ ἐκείνους πού ἔπρε--πε νά μοῦ δώσουν χαρά. Ἀλλωστε ἡ λύπη μου θά λυποῦσε κι ἐσᾶς. Διότι ἔχω γιὰ ὅλους σας τὴν πε-ποί-θη-ση ὅτι ἡ χαρά μου εἶναι χαρά ὅλων σας. 4 Καὶ μή

νομίσετε ότι για τούς έλέγχους πού σᾶς ἔγρα--ψα στήν ἐπιστολή μου ἐκείνη ἐγώ δέν ἔνιωσα καμία λύπη. Διότι σᾶς ἔγραψα πλημμυρισμένος ἀπό θλίψη καί στενοχώρια στήν καρδιά μου, μέ δάκρυα πολλά, ὅχι για νά λυπηθεῖτε, ἀλλά για νά γνωρίσετε τήν ὑπερβολική ἀγάπη πού ἔχω για σᾶς.

(Πηγή: Αδελφότητα Θεολόγων «Ο Σωτήρ»)